

BUG REPORT (LEGO Rock Raiders)

LANGUAGE: German

BUGREPORT NO: BUILD

BUILD NO: 1

DATE: 22/09/99

BUG NO: 1	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: Installer/License agreement/Section IV (Haftungsausschluß)		REPRO RATE:	
DESCRIPTION: The word Kenntnis is not spelled together.			
WRONG: Kennt nis	CORRECT: Kenntnis		
COMMENTS US:			

BUG NO: 2	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: Installer/DirectX installation		REPRO RATE:	
DESCRIPTION: Word missing on Button: During the installation of Direct X the following Message appears. "Media/Audio-Treiberinstallation Creative Sound Blaster 16 Plug_play (aktiv) Der vorhandene treiber für dieses Gerät muß nicht aktualisiert werden. Klicken Sie auf OK, um den Vorgang fortzusetzen. (The button appears without "OK")			
WRONG: OK missing		CORRECT: Insert OK	
COMMENTS US:			

BUG NO: 3	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: Tutorial Part 2 (Gesteinsarten und Abbau)		REPRO RATE:	
DESCRIPTION: Spoken Text different than written text.			
WRONG: Written Text: "Diese Wand besteht aus loser Erde und ist sehr leicht zu durchbohren. Dazu mußt Du die Wand erst einmal anklicken, in der Nähe des Pfeils, um sie auszuwählen. "	CORRECT: Replace written Text with "Diese Wand besteht aus loser Erde und ist sehr leicht zu durchbohren. Dazu mußt Du die Wand erst einmal in der Nähe des Pfeils anklicken, um sie auszuwählen."		

COMMENTS US:	

BUG NO: 4	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: General Remark		REPRO RATE:	
<p>DESCRIPTION: Throughout the game, names of vehicles (e.g. "Kleiner Transporter") and types of rock (e.g. "Hartes Gestein") start with capital letters within sentences. These words would rather be written "kleiner Transporter" and "hartes Gestein" whenever they appear in sentences. Due to grammatical reasons copying and pasting can not be applied.</p>			
WRONG: WITHIN SENTENCES: ...Kleiner Transporter... ...Hartes Gestein...		CORRECT: ... kleiner Transporter... ... hartes Gestein...	
COMMENTS US:			

BUG NO: 5	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: 3rd Part of Tutorial (Bau des Rock Raider-Headquarters), Einsatzbesprechung message		REPRO RATE:	
<p>DESCRIPTION:</p>			
WRONG: "...Paßé also gut auf..."		CORRECT: "...Passe also gut auf..."	
COMMENTS US:			

BUG NO: 6	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: 3rd Part of Tutorial (Bau des Rock Raider-Headquarters), and throughout game		REPRO RATE:	
<p>DESCRIPTION: When the LEGO minifigures carry objects like barriers for construction sites, a message pops up saying "Rock Raider carrying object- null". This message appears throughout the game, e.g., when the little men carry energy crystals.</p>			
WRONG: Rock Raider carrying object - null		CORRECT: The appropriate german translation should be inserted here.	
COMMENTS US:			

BUG NO: 7	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: 3 rd Part of Tutorial (Bau des Rock Raider-Headquarters), after building the Power station (Kraftwerk), misspelled word appears.		REPRO RATE:	
DESCRIPTION:			
WRONG: "...Laßé uns einen Moment warten. ..."		CORRECT: "... Lasse uns einen Moment warten. ..."	
COMMENTS US:			

BUG NO: 8	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: 4 th Part of Tutorial (Bewegen der Rock Raider-Fahrzeuge)		REPRO RATE:	
DESCRIPTION: General Remark: Throughout the game, a popup message appears telling you what you need to achieve certain levels or to construct certain things. Little symbols saying "AUF1", "AUF2" appear. These are there to tell you to upgrade buildings etc. tu "Stufe 1" and "Stufe 2". The abbreviation "AUF1 and 2" make little sense.			
WRONG: AUF1, AUF2 in symbols		CORRECT: use STF1, STF 2.	
COMMENTS US:			

BUG NO: 9	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: 4 th Part of Tutorial (Bewegen der Rock Raider-Fahrzeuge)		REPRO RATE:	
DESCRIPTION: When you go to the drop object symbol, there is an english sentence telling you, "cannot drop carried object."			
WRONG: cannot drop carried object.		CORRECT: Insert appropriate german translation	
COMMENTS US:			

BUG NO: 10	OBJECT:	CLASS:	STATUS:

AREA: 4 th Part of Tutorial (Bewegen der Rock Raider-Fahrzeuge)	REPRO RATE:
DESCRIPTION: General CRASH remark: There has been a crash when the little guy was sent to get trained to be a sailor. (After the message “Dein Rock Raider geht jetzt zu den Docks und lässt sich zum Seemann ausbilden.”)	
WRONG:	CORRECT:
COMMENTS US:	

BUG NO: 11	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: 4 th Part of Tutorial (Bewegen der Rock Raider-Fahrzeuge) Optionen/Fortgeschrittene Optionen		REPRO RATE:	
DESCRIPTION: In the message entitled “Fortgeschrittene Optionen”, that word appears way too far on the right side and overlaps with the edge of the tab. The word should be centered.			
WRONG:	CORRECT:		
COMMENTS US:			

BUG NO: 12	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: 5 th Part of Tutorial (Sprengstoff einsetzen)		REPRO RATE:	
DESCRIPTION: Comma missing in the mission message			
WRONG:	CORRECT:		
“Die Bauhütte ist auf Stufe 1 aufgerüstet worden. Bevor Du sie auf Stufe 2 aufrüsten kannst, mußt Du warten bis Dein Rock Raider...”	“Die Bauhütte ist auf Stufe 1 aufgerüstet worden. Bevor Du sie auf Stufe 2 aufrüsten kannst, mußt Du warten, bis Dein Rock Raider...” INSERT COMMA BETWEEN BIS, DEIN...		
COMMENTS US:			

BUG NO: 13	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: 6 th Part of Tutorial (Bau von		REPRO RATE:	

fortgeschrittenen Gebäuden)	
DESCRIPTION: Misspelled word in the mission brief message (accent).	
WRONG: "Sagé einem Rock Raider..."	CORRECT: : "Sage einem Rock Raider..."
COMMENTS US:	

BUG NO: 14	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: 6 th Part of Tutorial (Bau von fortgeschrittenen Gebäuden)	REPRO RATE:		
DESCRIPTION: Spoken text different than written message.			
WRONG: Written text says, "Klicke jetzt auf das blinkende Symbol "Wand bohren" whereas speaker says, "Klicke jetzt auf das blinkende Symbol "Wand anbohren"	CORRECT: Written text should also say, "Klicke jetzt auf das blinkende Symbol "Wand anbohren"		
COMMENTS US:			

BUG NO: 15	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: : 7 th Part of Tutorial (Abbau mit Minenfahrzeugen)	REPRO RATE:		
DESCRIPTION: Misspelled word in the mission brief message (accent).			
WRONG: "Schaué mal, was Du gefunden hast..."	CORRECT: "Schaué mal, was Du gefunden hast..."		
COMMENTS US:			

BUG NO: 16	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: : 8 th Part of Tutorial (Verteidigung des Rock Raider-HQ)	REPRO RATE:		
DESCRIPTION: Inconsistencies			

WRONG: ---Written text message says, "Klicke nun auf das blinkende Symbol "Schallblaster ablegen" whereas the popup message over the symbol say, "Schallblaster weglegen" ---Written text message says, "Jetzt klicke auf das aufleuchtende Symbol "Elektrozaun plazieren", whereas the popup message over the symbol says, "Elektrozaun plazieren".	CORRECT: ensure consistency
COMMENTS US:	

BUG NO: 17	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: General remark concerning debrief of mission screen (at the end of each training mission/game).		REPRO RATE:	
DESCRIPTION: The debrief data appears in a confusing manner. The different tasks appear at the bottom of the screen and the corresponding results appear all over the screen. A neat alignment would make more sense. The clipboard of the guy with the moustache is too small for the word "Punktzahl". As the results are counted in percentages, the word "Punktzahl" makes little sense.			
WRONG: "Punktzahl" too long for clipboard		CORRECT: Suggestion: As the word is too long, use PKTE (As it is confusing, the word "Ergebnis" would suit better, depending on consistency with the rest of the document)	
COMMENTS US:			

BUG NO: 18	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: GAMES General Remark:		REPRO RATE:	
DESCRIPTION: The text in the mission brief messages are centered. They will look neater in block text.			
WRONG:		CORRECT:	
COMMENTS US:			

BUG NO: 19	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: Mission 2 (Saft für die Basis)		REPRO RATE:	
DESCRIPTION: After teleporting a Rock Raider onto the planet, a message appears with following text in english, "Power path".			

WRONG: Power path	CORRECT: Stromverbindung
COMMENTS US:	

BUG NO: 20	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: Mission 2 (Saft für die Basis)	REPRO RATE:		
DESCRIPTION: Over the option for dropping objects, the message “Cannot drop carried object” appears in english, and there’s no corresponding german spoken text.			
WRONG:	CORRECT: Insert german translation/spoken text		
COMMENTS US:			

BUG NO: 21	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: Mission 2 (Saft für die Basis)	REPRO RATE:		
DESCRIPTION: Here and throughout the game, in different instances, “Power path” and “Electric Fence” appear in english. Here, in the message after building buildings like e.g. the power station these objects that are now available (Neu verfügbar: ...) appear in english.			
WRONG: “Power path” and “Electric Fence”	CORRECT: “Stromversorgung” and “Elektrozaun”		
COMMENTS US:			

BUG NO: 22	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: Mission 3 (Ärger mit Abraum)	REPRO RATE:		
DESCRIPTION: See above, the word “Power path” appears in english after the “Neu verfügbar” text.			
WRONG:	CORRECT:		
COMMENTS US:			

BUG NO: 23	OBJECT:	CLASS:	STATUS:
AREA: Mission 4 (Ein wenig frische Luft)	REPRO RATE:		
DESCRIPTION: Again, mission messages are centered and appear odd and the word “Power path” is in english.			
WRONG:	CORRECT:		

COMMENTS US: